

1/9/7

La privación y la libertad

6

Gotyeovski

Los hermanos Karamazov

Obras completas - 11 tomos M. Aguilar - Madrid - 1935

.....el devotero del fraile. De la obediencia, ayunos y reaos hasta se  
rien: y mi embargo, solo en ellos se abre la senda hacia la positiva y  
la verdadera libertad: suprimo en mi la necesidad de lo superfluo  
e innecesario, la vanidad y mi orgullo a voluntad la mortifico y me im-  
pongo obediencia, y así obtengo, con la ayuda de Dios, la libertad del alma  
y la alegría espiritual. ¡ Dime de nosotros mas espantado para concebir  
una gran idea y consagrarse a su servicio: ese nicho solitario o aquel  
que se ha librado de la tiranía de las cosas y de las costumbres? Al man-  
je le reprochan su soledad: "Te aislas para salvar tu alma en los retiros  
de un convento y te olvidas de servir a tus hermanos." Pero veamos en-  
tonces si se siente mas el fraternal amor. Porque la soledad no está en nos-  
otros, sino con ellos, solo que no lo ven. ¿ De nosotros sabieron los  
antiguos constructores del pueblo; ¿ por que no habrian de saber tambien  
ahora? Los mismos humildes y mansos ayunadores y guardadores  
del silencio se levantarian e iran a laborar por la gran causa. Del  
pueblo depende la salvacion de Rusia. Si el pueblo está en soledad,  
en soledad estamos tambien nosotros. El pueblo comparte nuestros creen-  
cias...

Qui habla el "Stirnets" <sup>antiguos oficial del Ejer-</sup>  
cito y ahora monje.